

**vogue**  
design PERIN & TOPAN

**FREZZA®**



RECEPTION

# vogue

**Un volume unico e compatto,  
linee pure che ne scandiscono  
ritmicamente la geometria.**

A UNIQUE AND COMPACT VOLUME, PURE LINES WHICH RITMICALLY STRESSES  
GEOMETIC SHAPES RHYTHMICALLY PORTRAY GEOMETRIC SHAPES.

EIN EINZIG UND FEST VOLUMEN, REINE LINIEN, DIE SEINE GEOMETRIE RYTHMISCH  
SKANDIEREN.

UN SEUL VOLUME COMPACT, DES LIGNES PURES QUI CARACTÉRISENT LA  
GÉOMÉTRIE RYTHMIQUE.

UN VOLUMEN ÚNICO Y COMPACTO, LÍNEAS PURAS QUE MARCAN RÍTMICAMENTE  
LA GEOMETRÍA.







**top:** laccato opaco bianco.  
**formelle decorative:** laccato opaco bianco.  
**struttura interna e piani:** melamminico bianco.  
**fianchi:** laccato opaco bianco. **mobile contenitore:** laccato opaco bianco.

**top:** matt white lacquered.  
**decorative panels:** matt white lacquered. **internal structure and tops:** white melamine. **side panels:** matt white lacquered. **container:** matt white lacquered.

**Top:** Matter Lack, weiß.  
**Verkleidungspaneele:** Matter Lack, weiß. **Korpus und Böden:** Melamin weiß.  
**Seitenabdeckungen:** Matter Lack, weiß.  
**Abschlusschrank:** Matter Lack, weiß.

**top:** laqué blanc finition mat. **panneaux de finition:** laqué blanc finition mat. **structure interne et plateaux:** mélamine blanc. **côtés:** laqué blanc finition mat. **meuble:** laqué blanc finition mat.

**sobre:** laqueado blanco mate. **insertos decorativos:** laqueados blanco mate. **estructura y sobres:** melamina blanca. **laterales:** laqueados blanco mate. **mueble contenedor** laqueado blanco mate.















**top:** laccato nero. **formelle decorative:** melamminico tabacco. **struttura interna e piani:** melamminico nero. **mobili contenitori:** melamminico nero.

**top:** matt black lacquered **decorative panels:** tabacco oak melamine. **internal structure and tops:** black melamine. **container:** matt black lacquered.

**Top:** Lack schwarz. **Verkleidungspaneele:** Melamin Eiche Tabak. **Korpus und Böden:** Melamin schwarz. **Abschlusschrank:** Melamin schwarz.

**top:** laqué noir mat. **panneaux de finition:** mélaminé rouvre tabac. **structure interne:** mélamine noir. **plateaux:** mélamine rouvre tabac. **meubles:** melammine noir.

**sobre:** laqueado negro mate. **insertos decorativos:** melamina tabaco. **estructura y sobres:** melamina negra. **muebles contenedores:** melamina negra.

## **Contrasti cromatici che incorniciano i volumi, spezzando il rigore formale.**

COLOURED CONTRASTS PICTURES VOLUMES BREAKING  
THE FORMAL STRICTNESS.

DIE FARBE KONTRASTE DIE DIE VOLUMEN EINRAHMEN,  
DIE FÖRMICHE STRENGE UNTERBRECHEN.

CONTRASTES DE COULEURS QUI ENCADRENT LES VOLUMES,  
ROMPRE LA RIGUEUR FORMELLE.

CONTRASTES DE COLOR QUE ENMARCAN LOS VOLÚMENES,  
PARTIENDO EL RIGOR FORMAL.









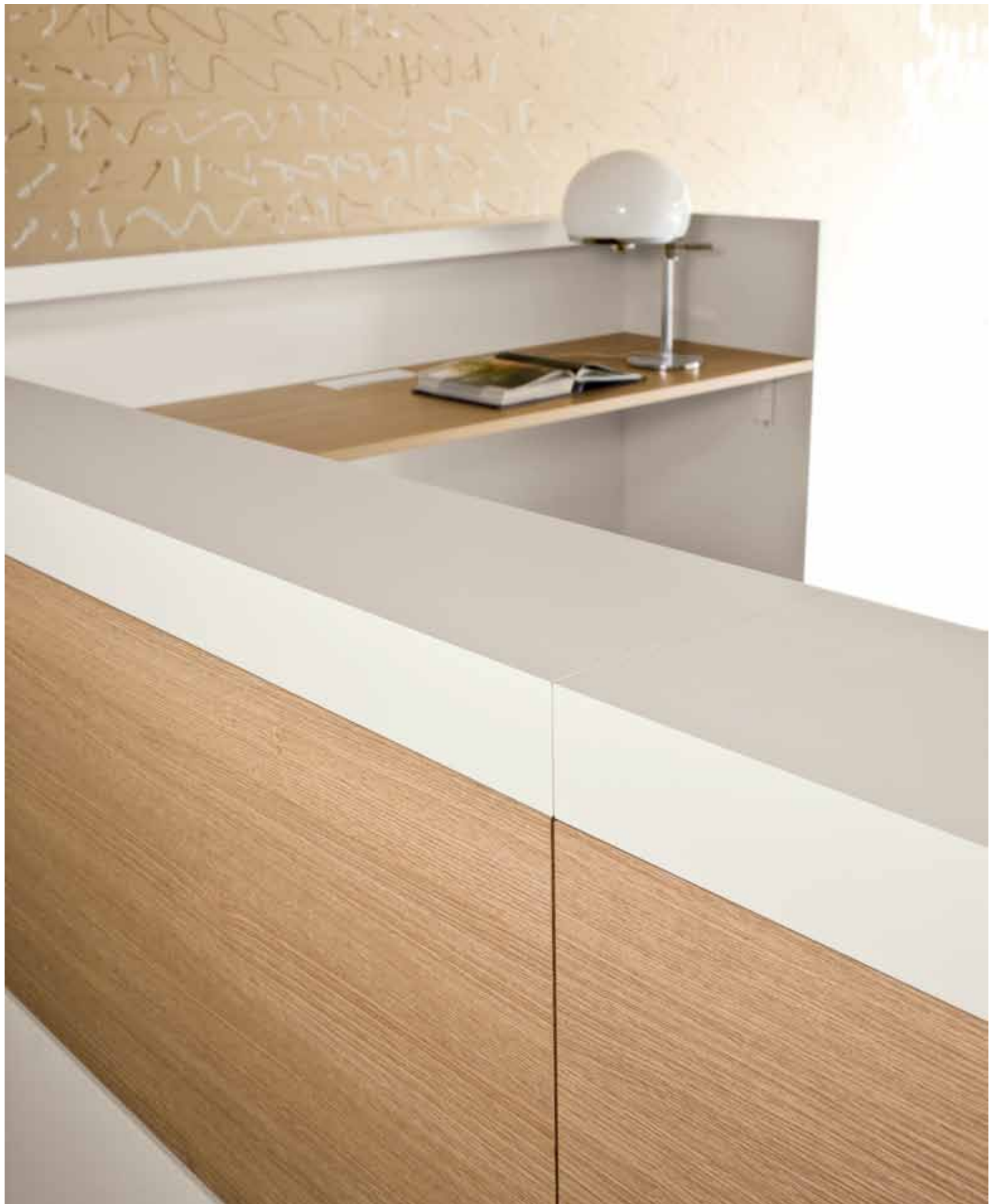
**top:** laccato opaco bianco.  
**formelle decorative:**  
 melamminico bianco  
 e rovere sbiancato.  
**struttura interna e  
 piani:** melamminico bianco.  
**fianchi:** melamminico  
 bianco.

**top:** matt white lacquered.  
**decorative panels:** white  
 and light oak melamine.  
**internal structure and  
 tops:** white melamine.  
**side panels:** white  
 melamine.

**Top:** Matter Lack, weiß.  
**Verkleidungspaneele:**  
 Melamin weiß und Melamin  
 Eiche gebleicht.  
**Korpus und Böden:**  
 Melamin weiß.  
**Seitenabdeckungen:**  
 Melamin, weiß.

**top:** laqué blanc finition  
 mat. **panneaux de  
 finition:** melamine blanc  
 et mélamine chêne clair.  
**structure interne et  
 plateaux:** mélamine blanc.  
**côtés:** melamine blanc  
 finition mat.

**sobre:** laqueado  
 blanco mate. **paneles  
 decorativos:**  
 melanina blanca y roble  
 blanqueado. **Estructura  
 interior y sobres:**  
 melanina blanca. **laterales:**  
 melanina blanca.







## **Mix compositivi** **che esaltano estetica e funzionalità.**

COMPOSITION MIXES  
ENHANCING AESTHETIC AND FUNCTIONALITY.  
ABWECHSLUNGSREICHE ZUSAMMENSTELLUNGEN  
BETONEN OPTIK UND FUNKTION.  
ENSEMBLES MÉLANGÉS  
QUI METTENT L'ACCENT SUR L'ESTHÉTIQUE ET LA FONCTIONNALITÉ.  
MEZCLA DE COMPOSICIONES  
QUE RESALTAN EST TICA Y FUNCIONALIDAD.





---

**top:** laccato opaco tortora.  
**formelle decorative e piani:** melamminico wengé.  
**struttura interna:** melamminico nero. **fianchi:** laccato opaco tortora.

**top:** laquered opaque dove grey. **decorative panels and desk top:** melamine wengé. **inside structure:** black melamine. **sides:** laquered opaque dove grey.

**Platte:** glanzlos taubengrau lackiert. **Dekorative Fliesen und Platten:** Eiche Wengé Melamine. **Innere Korpus:** schwarz Melamine. **Seitenverkleidungen:** glanzlos taubengrau lackiert.

**top de finition:** laqué tourterelle finition mat. **éléments de finition et plateaux:** mélamine wengé. **structure interne:** mélamine noir. **parois latéraux:** laqué tourterelle finition mat.

**sobre:** laqueado mate ceniza. **baldosas decorativas y sobres:** melamina wengé. **estructura interna:** melamina negra. **laterales:** laqueados mate ceniza.

---





**Finiture contrapposte ed eleganti,  
come in un gioco di luci e ombre.**

CONTRASTING AND ELEGANT FINISHES, LIKE A GAME OF LIGHTS AND SHADOWS.

ENTGEGENGESETZTE, ELEGANTE OBERFLÄCHEN SCHAFFEN EIN WECHSELSPIEL VON LICHT UND SCHATTEN.

FINITIONS CONTRASTANTS ET ÉLÉGANTS, COMME UN JEU DE LUMIÈRES ET D'OMBRES.

ACABADOS CONTRASTANTES Y ELEGANTES, COMO EN UN JUEGO DE LUZ Y SOMBRAS.





---

**top:** laccato opaco bianco.  
**formelle decorative:**  
laccato grigio opaco e  
lucido. **struttura interna  
e piani:** melamminico  
bianco. **fianchi:** laccato  
opaco bianco.

**top:** matt white lacquered.  
**decorative panels:** matt  
and glossy grey lacquered.  
**internal structure and  
tops:** white melamine.  
**side panels:** matt white  
lacquered.

**Top:** Matter Lack, weiß.  
**Verkleidungspaneele:**  
Lack grau, matt und  
glänzend. **Korpus und  
Böden:** Melamin weiß.  
**Seitenabdeckungen:**  
Matter Lack, weiß.

**top:** laqué blanc finition  
mat. **panneau de  
finition:** laqués gris mat et  
brillant. **structure interne  
et plateaux:** mélamine  
blanc. **côtés:** laqué blanc  
finition mat.

**sobre:** laqueado  
blanco mate. **insertos  
decorativos:** laqueados  
gris mate y brillante.  
**estructura y sobres:**  
melamina blanca.  
**laterales:** laqueados  
blanco mate.





**archiviazione  
passepartout:**  
struttura e frontali  
classificatori in  
melaminico bianco.

**passepartout cabinets:**  
structure and frontal panels  
in white melamine.

**Schränke Passepartout:**  
Korpus und Fronten aus  
weißem Melamin.

**rangement  
passepartout:**  
structure et façades classeurs  
en mélamine blanc.

**archivos passepartout:**  
estructura y frentes  
clasificadores en melamina  
blanca.





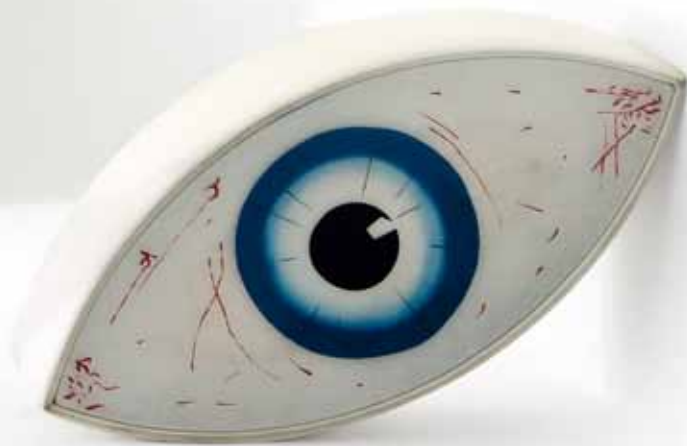
**top:** laccato opaco rosso.  
**formelle decorative:**  
 melamminico bianco.  
**struttura interna e  
 piani:** melamminico bianco.  
**fianchi:** laccato opaco  
 rosso.

**top:** matt red lacquered.  
**decorative panels:**  
 white melamine. **internal  
 structure and tops:** white  
 melamine. **side panels:**  
 matt red lacquered.

**Top:** Matter Lack, rot.  
**Verkleidungspaneele:**  
 Melamin weiß. **Korpus  
 und Böden:** Melamin weiß.  
**Seitenabdeckungen:**  
 Matter Lack, rot.

**top:** laqué rouge mat.  
**panneaux de finition:**  
 mélamine blanc. **structure  
 interne et plateaux:**  
 mélamine blanc. **côtés:**  
 laqué rouge finition mat.

**sobre:** laqueado rojo mate.  
**insertos decorativos:**  
 melamina blanca.  
**estructura y sobres:**  
 melamina blanca  
**laterales:** laqueados rojo  
 mate.













**top:** laccato opaco bianco.  
**formelle decorative:** laccato giallo opaco.  
**struttura interna e piani:** melamminico bianco.  
**fianchi:** laccato opaco bianco.

**top:** matt white lacquered.  
**decorative panels:** matt yellow lacquered. **internal structure and tops:** white melamine. **side panels:** matt white lacquered.

**Top:** Matter Lack, weiß.  
**Verkleidungspaneele:** Matter Lack, gelb. **Korpus und Böden:** Melamin weiß.  
**Seitenabdeckungen:** Matter Lack, weiß.

**top:** laqué blanc finition mat. **panneaux de finition:** laqué jaune finition mat. **structure interne et plateaux:** mélamine blanc. **côtés:** laqué blanc finition mat.

**sobre:** laqueado blanco mate. **insertos decorativos:** laqueados amarillo mate. **estructura y sobres:** melamina blanca. **laterales:** laqueados blanco mate.







---

**madia:** struttura melaminico bianco; top e ante laccato opaco giallo.

**madia:** structure white melamine; tops and doors matt yellow lacquered.

**madia:** Korpus Melamin weiß; Top und Türen Matter Lack, gelb.

**madia:** structure mélamine blanc; top et portes laqués jaune finition mat.

**madia:** estructura melamina blanca; sobres y puertas: laqueados amarillo mate.



**top:** laccato opaco nero.  
**formelle decorative:** laccato opaco nero e tortora. **struttura interna:** melamminico nero. **piani:** melamminico tortora.  
**fianchi:** laccato opaco nero. **accessori:** luci led su formella.

**top:** matt black lacquered.  
**decorative panels:** matt black and dove lacquered.  
**internal structure:** black melamine. **tops:** dove melamine. **side panels:** matt black lacquered.  
**accessorize:** led lights.

**Top:** Matter Lack, schwarz.  
**Verkleidungspaneele:** Matter Lack, schwarz + taubengrau. **Korpus:** Melamin schwarz. **Böden:** Melamin taubengrau.  
**Seitenabdeckungen:** Matter Lack, schwarz.  
**Zubehör:** LED-Leuchten auf Paneelen.

**top:** laqué noir finition mat  
**panneau de finition:** laqués noir et tourterelle finition mat. **Structure interne:** mélamine noir.  
**plateaux:** mélamine tourterelle. **côtés:** laqué noir finition mat. **accessoires:** LED (lumières).

**sobre:** laqueado negro mate. **insertos decorativos:** laqueados negro mate y tortora.  
**estructura:** melamina negra. **sobres:** melamina tortora. **laterales:** laqueados negro mate.  
**accesorios:** luces led en los insertos.









**madia:** struttura in melamminico nero; ante in melamminico nero e ante in vetro acidato retroverniciato tortora.

**madia:** black melamine structure; black melamine doors and glass door frosted on the external side and dove opaque painted on the back side.

**Madia:** Korpus Melamin schwarz; Volltüren: Melamin schwarz; Glas tür: Ätztglas, rückseitig lackiert in taubengrau.

**madia:** structure en mélamine noir; portes en mélamine noir et porte en verre acidifié et laqué tourterelle côté inférieur.

**madia:** estructura en melamina negra; puertas en melamina negra y puertas en cristal al acido en el lado externo y laqueadas tortora en el lado interno.







**top:** laccato opaco tortora.  
**formelle decorative:**  
 laccato opaco tortora e  
 azzurro. **struttura interna  
 e piani:** melamminico nero.  
**fianco:** laccato opaco  
 tortora. **mobile  
 contenitore:** laccato  
 tortora opaco. **accessori:**  
 mensola in vetro.

**top:** matt dove lacquered.  
**decorative panels:**  
 matt dove and light blue  
 lacquered. **internal  
 structure and tops:** black  
 melamine. **side panel:**  
 matt dove lacquered.  
**accessorize:** glass shelf.

**Top:** Matter Lack, taubengrau.  
**Verkleidungspaneele:**  
 Matter Lack, taubengrau  
 + hellblau. **Korpus und  
 Böden:** Melamin schwarz  
**Seitenabdeckung:**  
 Matter Lack, taubengrau.  
**Abschlusschrank:** Matter  
 Lack, taubengrau. **Zubehör:**  
 Glasboden.

**top:** laqué tourterelle  
 finition mat. **panneau de  
 finition:** laqué tourterelle et  
 bleu finition mat. **structure  
 interne:** mélamine noir.  
**plateaux:** mélamine  
 tourterelle. **meuble:** laqué  
 tourterelle finition mat.  
**accessoires:** top en verre.

**sobre:** laqueado  
 tortora mate. **insertos  
 decorativos:** laqueados  
 tortora y azul mate  
**estructura y sobres:**  
 melamina negra. **lateral:**  
 laqueado tortora mate.  
**mueble contenedor:**  
 laqueado tortora mate.  
**accesorios:** estante en cristal.

---

**top:** laccato lucido bianco.  
**formelle decorative:** laccato lucido bianco e verde. **struttura interna e piani:** melamminico bianco.  
**fianchi:** laccato bianco opaco.

**top:** glossy white lacquered.  
**decorative panels:** glossy white and green lacquered.  
**internal structure and tops:** white melamine.  
**side panels:** glossy white lacquered.

**Top:** Glänzender Lack, weiß.  
**Verkleidungspaneele:** Glänzender Lack weiß und matter Lack grün.  
**Korpus:** Melamin weiß.  
**Böden:** Melamin weiß.  
**Seitenabdeckungen:** Matter Lack, weiß.

**top:** laqué blanc finition brillant. **panneaux de finition:** laqué blanc finition brillant et vert finition mat.  
**structure interne et plateaux:** mélamine blanc.  
**côtés:** laqué blanc finition mat.

**sobre:** lacado en blanco acabado brillo. **paneles decorativos:** lacado brillo en blanco y verde.  
**estructura y sobres:** melamina blanca.  
**laterlaes:** laqueados blanco mate.

---





**Rigorosa ed elegante anche nel più audace  
abbinamento cromatico.**

RIGOROUS AND ELEGANT  
EVEN IN THE BOLDEST COLOR COMBINATION.

STRENG UND EDEL, SELBST IN GEWAGTESTER  
FARBKOMBINATION.

RIGOUREUSE ET ÉLÉGANTE MÊME EN COMBINAISON DE  
COULEURS LES PLUS HARDIS.

RIGUROSA Y ELEGANTE TAMBIÉN EN LA MAS ATREVIDA  
COMBINACIÓN CROMÁTICA.











**top:** laccato opaco bianco.  
**formelle decorative:**  
laccato opaco arancio.  
**struttura interna e  
piani:** melamminico bianco.  
**mobili contenitori:**  
laccato bianco opaco.  
**accessori:** mensole in vetro.

**top:** matt white lacquered.  
**decorative panels:** matt  
orange lacquered.  
**internal structure and  
tops:** white melamine.  
**containers:** matt white  
lacquered. **accessorize:**  
glass shelf.

**Top:** Matter Lack, weiß.  
**Verkleidungspaneele:**  
Matter Lack, orange.  
**Korpus und Böden:**  
Melamin weiß.  
**Abschlusschränke:**  
Matter Lack, weiß.  
**Zubehör:** Glasböden.

**top:** laqué blanc finition  
mat. **panneaux de  
finition:** laqué orange  
finition mat. **structure  
interne et plateaux:**  
mélamine blanc. **meuble:**  
laqués blanc finition mat.  
**accessoires:** top en verre.

**sobre:** laqueado  
blanco mate. **insertos  
decorativos:** laqueados  
naranja mate. **estructura y  
sobres:** melamina blanca  
**muebles contenedores:**  
laqueados blanco mate.  
**accesorios:** estantes en  
cristal.



Il fianco intermedio e il mobile contenitore della Reception Vogue possono essere dotati di fori passacavi per permettere una facile gestione delle connessioni elettriche al di sotto del piano lavoro.

The intermediate side panel and the container of the Vogue reception can be equipped with cable outlet to allow an easy management of the electrical connections under the working table.

Die Korpus-Zwischenseite und der Schrank der VOGUE Theke können mit Kabeldurchlass versehen werden, zum problemlosen Handling der Verkabelung unterhalb der Arbeitsplatte

Le côté intermédiaire et le meuble Réception Vogue peuvent être équipées d'entrées de câbles pour permettre une gestion aisée des connexions électriques au-dessous de la surface de travail.

El lateral intermedio y el mueble contenedor de la recepción Vogue pueden ser equipados con tapas pasacables para permitir una cómoda gestión de las conexiones eléctricas bajo el sobre.



# FINITURE

Finishes/Ausführungen/Finition/Acabados

## mobile

STORAGE  
KORPUS  
MEUBLE  
MUEBLE

### lacquered



LAW1/LLW1



LAY1/LLY1  
PANTONE 110C



LAR1/LLR1  
RAL 3020



LAO1/LLO1  
PANTONE 159C



LATR/LLTR



LAV1/LLV1  
PANTONE 5625C



LAB1/LLB1  
PANTONE 5425C



LAG2/LLG2  
RAL 7038



LAG3/LLG3  
RAL 7012



LAG1/LLG1  
RAL 7039



LANE/LLNE  
RAL 9011

### melamine



MBI WHITE



MTR DOVE



MRO OAK



MNT AMERICAN  
WALNUT



MRC TOBACCO OAK



MWE WENGE

## top

TOP  
ABDECKPLATTE  
TOP  
ENCIMERA

### lacquered



LAW1/LLW1



LAY1/LLY1  
PANTONE 110C



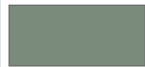
LAR1/LLR1  
RAL 3020



LAO1/LLO1  
PANTONE 159C



LATR/LLTR



LAV1/LLV1  
PANTONE 5625C



LAB1/LLB1  
PANTONE 5425C



LAG2/LLG2  
RAL 7038



LAG3/LLG3  
RAL 7012



LAG1/LLG1  
RAL 7039



LANE/LLNE  
RAL 9011

## pannello di finitura

FINISHING PANELS  
VERKLEIDUNGSPANEELE  
PANNEAU DE FINITION  
TABLEROS DE ACABADO

### lacquered



LAW1/LLW1



LAY1/LLY1  
PANTONE 110C



LAR1/LLR1  
RAL 3020



LAO1/LLO1  
PANTONE 159C



LATR/LLTR



LAV1/LLV1  
PANTONE 5625C



LAB1/LLB1  
PANTONE 5425C



LAG2/LLG2  
RAL 7038



LAG3/LLG3  
RAL 7012



LAG1/LLG1  
RAL 7039



LANE/LLNE  
RAL 9011

### melamine



MBI WHITE



MTR DOVE



MNE BLACK





## piano

RECEPTION TOP  
ARBEITSPLATTE  
PLATEAU RECEPTION  
RECEPCIÓN TOP

### melamine



**MBI** WHITE



**MTR** DOVE



**MRO** OAK



**MNT** AMERICAN  
WALNUT



**MRC** TOBACCO OAK



**MWE** WENGÉ

## flap

FLAP  
FLAP  
FLAP  
FLAP

### metal



**BI** WHITE  
RAL 9010



**NE** BLACK  
RAL 9005



**AO** ALUMINIUM

## struttura interna

INTERNAL VERTICAL STRUCTURE  
VERTIKALES INNENGERÜST  
STRUCTURE INTERNE VERTICALE  
ESTRUCTURA INTERNA VERTICAL

### melamine



**MBI** WHITE



**MNE** BLACK

## fianchi di finitura

SIDE CLOSING  
SEITENVERKLEIDUNG  
CÔTÉ DE FERMETURE LATÉRAL  
LATERAL DE CIERRE

### lacquered



**LAW1/LLW1**



**LAY1/LLY1**  
PANTONE 110C



**LAR1/LLR1**  
RAL 3020



**LAO1/LLO1**  
PANTONE 159C



**LATR/LLTR**



**LAV1/LLV1**  
PANTONE 5625C



**LAB1/LLB1**  
PANTONE 5425C



**LAG2/LLG2**  
RAL 7038



**LAG3/LLG3**  
RAL 7012



**LAG1/LLG1**  
RAL 7039



**LANE/LLNE**  
RAL 9011

### melamine



**MBI** WHITE



**MTR** DOVE



**MNE** BLACK



# DETTAGLI TECNICI

Technical data/Technische Daten/Donnée techniques/Datos técnicos

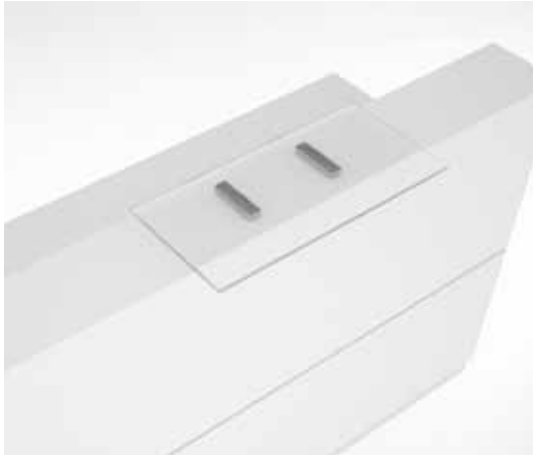
## mobili di servizio terminali

End storage  
Abschluss-schränke  
Meubles terminaux  
Mueble auxiliar terminal



## mensola in vetro trasparente

Clear glass shelf  
klarglas-Aufsatzplatte  
Top en verre transparent  
Estante en cristal transparente



Dimensioni	60/100/120/140 cm
Abmessungen	60/100/120/140 cm
Dimensions	60/100/120/140 cm
Dimensiones	60/100/120/140 cm

## angolo di raccordo a 90°

Linking angle 90°  
Angle de jonction 90°  
Angulo de union 90°



# COMBINAZIONI COMPOSITE

Possible options/Anbaukompositionen/Combinaisons/Composiciones



**Vogue** L470 P78 H109

page 02



**Vogue** L319 P179 H109

page 03



**Vogue** L350 P278 H109

page 11



**Vogue** L487 P75 H109

page 14



**Vogue** L326 P75 H109

page 28



**Vogue** L371 P75 H109

page 36





**Vogue** L248 P75 H109

page 06



**Vogue** L326 P75 H109

page 10



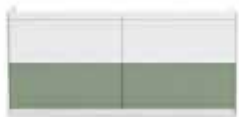
**Vogue** L470 P78 H109

page 18



**Vogue** L246 P75 H109

page 24



**Vogue** L246 P75 H109

page 39



**Vogue** L454 P75 H109

page 40

